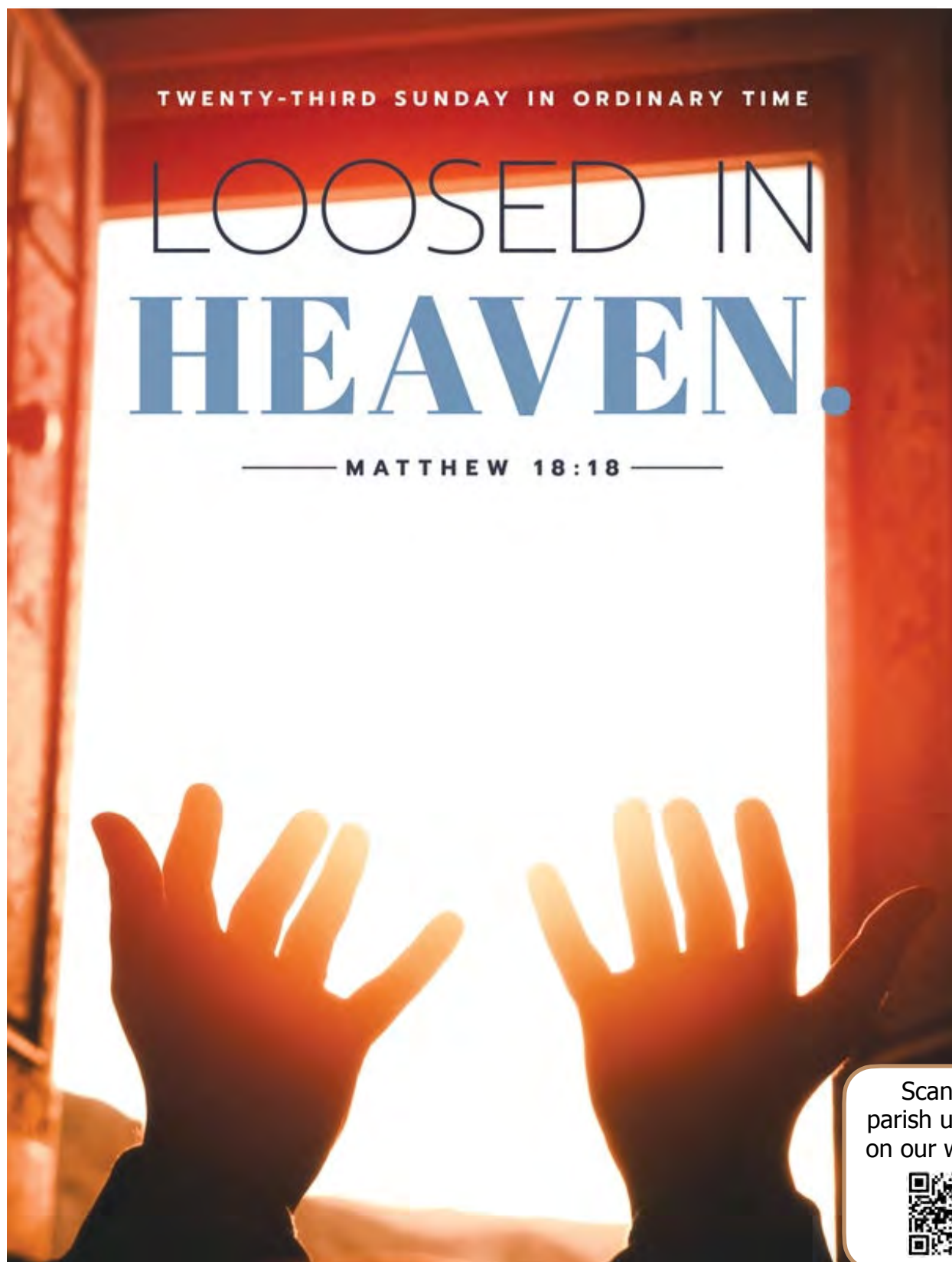


ST. PRISCILLA PARISH





Fr. Maciej D. Galle, Pastor - ext. 103

Fr. Daniel Plewka, Associate Pastor - ext. 206

Mrs. Anna Adamowski, Office Manager - ext. 101

Mrs. Anna Harmata, Pastoral Associate & Religious Education Coordinator - ext. 105

Mr. Roman Harmata, Coordinator - ext. 104

Mrs. Maryna Shutovich, Music Director - ext. 301

Mrs. Renata Zolnik, Business Manager - ext. 106

Mr. Wesley Adamowski, Custodian

**Rectory: 6949 W. Addison,
Chicago, IL 60634**

**Phone: 773-545-8840
Fax: 773-545-8919**

**Religious Education
Office: ext. 105**

Website: www.stpriscilla.org

Email: church@stpriscilla.org

Facebook: [St. Priscilla Parish in Chicago](#)

**PARISH RECTORY OFFICE HOURS:
Monday - Friday - 9:00AM - 4:30PM**

BAPTISMS:

Baptisms are held on Saturdays and Sundays throughout the year. Register by calling the Rectory.

CONFESSION:

Before all Weekday Masses
Every Saturday from 3:00 to 4:00 PM
Priest available in Rectory - No appointment required.

MARRIAGE:

Arrangement must be made with one of the priests at least six months before the date of the wedding. Confirm desired date at the church before making other arrangements. At least one of the engaged persons (or their parents) must be a registered and active parishioner of St. Priscilla. Weddings are not scheduled on Sundays.

ANointing OF THE SICK: Please call the Rectory.

PARISH REGISTRATION: Registration can be completed at the Rectory or online.

CHrzTY:

Chrzty odbywają się w soboty i niedziele. Rejestracja w kancelarii parafialnej.

SPOWIEDŹ:

Przed każdą Mszą św. w ciągu tygodnia i w sobotę od 3:00-4:00PM. Możliwość spotkania z księdzem codziennie w kancelarii parafialnej bez wcześniejszego umówienia.

ŚLUBY:

Narzeczeni powinni zgłosić się do księdza na 6 miesięcy przed datą planowanego ślubu. Prosimy potwierdzić datę w kościele przed podjęciem innych ustaleń. Przynajmniej jedno z naręczonych (lub ich rodzice) musi być zarejestrowanym i aktywnym parafianinem św Priscilli. Śluby nie odbywają się w niedzielę.

SAKRAMENT NAMASZCZENIA CHORYCH:

Prosimy zadzwonić do kancelarii parafialnej.

REJESTRACJA DO PARAFII:

Można się zapisać do parafii w kancelarii parafialnej.

SUNDAY (6)

4:00PM *Saturday Vigil Mass*

In thanksgiving & God's

blessings for Reyes family

+Rich & Alice Friede (Denise)

+Jane Busse birthday rem. RIP (Florence & Ursula)

+Anna Kalinowski

+Dorothy Koldys

8:30AM God's blessings & health for Elizabeth & Ben Kabat
on their wedding anniversary (family)

+Stanislaw & Wladyslawa Kulaga death anniversary
(family)

+Jan Kocon

+Wladyslawa Skrzypek

+Gil Nabor birthday remembrance

+Donna Nabor

+Edward Janiec 10th death anniversary (son)

10:30AM Za parafian Św. Pryscylli

O opiekę Matki Bożej, zdrowie i potrzebne łaski dla
Doriana, Olivera i rodziny

O łaskę zdrowia i Boże błogosławieństwo dla Gieni

+Anna Kalinowski (rodzina)

+Dorota Koldys (rodzina)

+Dominik Kalinowski (rodzina)

+Łukasz Boufał (rodzina)

+Michał Dolubizno (rodzina)

+Aleksandra Zapart (rodzina)

+Ryszard Zapart 20 rocznica śmierci (rodzina)

+Elżbieta Grabowska (mąż z rodziną)

+Bartek Szabla (rodzina)

+Maciej Maliszewski (rodzina)

Śp. Elżbieta Chojnowska (mąż)

+Józefa Gucwa 46 rocznica śmierci (rodzina)

+Jerzy Serwański 37 rocznica śmierci (rodzina)

+Jan Cincera (rodzina)

+Milada Svobodova (rodzina)

+Władysława Skrzypek (rodzina)

+Józef Grot (rodzina)

+Józefa Cieluch w rocznicę śmierci (rodzina)

+Ignacy Cieluch (rodzina)

+Elżbieta Grabowska (mąż z rodziną)

+Wacław Aleksiewicz 7 lat po śmierci

Za dusze w czyśćcu cierpiące

12:30PM St. Priscilla Parishioners

6:00PM O Boże bł. w rodzinie Mirosława i Edyty

O uwolnienie z nałogu alkoholowego dla męża
(żona i córka)

Intencja dziękczynno-błagalna dla rodziny

O łaskę zdrowia i światło Ducha św. dla Patryka

Pilny i bł. Boże dla rodziny

Za dusze w czyśćcu cierpiące z rodziny

MONDAY (7)

8:00AM +Joe Jagiello (wife)

7:30PM O błogost. Boże dla członków Żywego Różańca i
ich rodzin

+Barbara Sobień 3 rocznica śmierci

+Zygmunt Sobień 3 rocznica śmierci

+Stanisława i Antoni Skowroński i zmarli z rodziny

TUESDAY (8)

8:00AM All souls in purgatory (Dawid)

7:30PM Za dusze w czyśćcu cierpiące (Dawid)



WEDNESDAY (9)

8:00AM All souls in purgatory (Barbara & Stanley)

7:30PM O łaski potrzebne dla ks. Macieja i ks. Daniela

O łaskę uzdrowienia dla Antoniego i Bożą opiekę
dla rodziny

O dary Ducha św. dla Barbary i Pawła oraz opiekę
Matki Bożej dla dzieci

Intencja dziękczynno-błagalna dla Ireny o zdrowie i
Boże bł.

O zdrowie i pokój w rodzinie

O łaskę zdrowia dla Giny

Za dusze w czyśćcu cierpiące

THURSDAY (10)

8:00AM +Alex Korne 16th death anniversary (Arlene)

+Timothy Kowalski birthday remembrance
(Suzanne)

7:30PM Za dusze w czyśćcu cierpiące (Dawid)

FRIDAY (11)

8:00AM In thanksgiving & God's blessings for fr. Daniel on
his birthday

7:30PM Intencja dziękczynna z prośbą o Boże bł. i
potrzebne łaski dla ks. Daniela z okazji urodzin

SATURDAY (12)

8:00AM All souls in purgatory (Dawid)

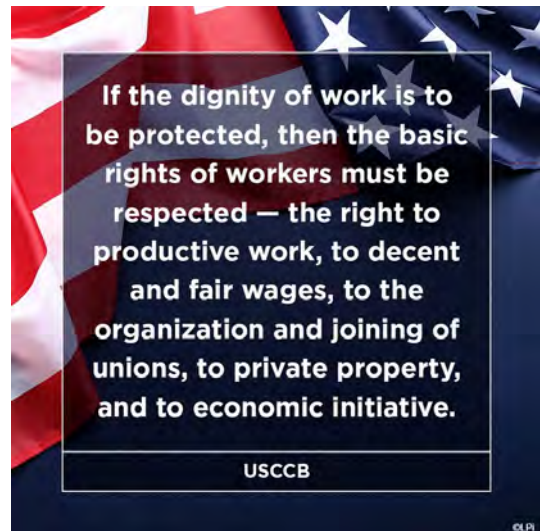
9:00AM O Bożą opiekę dla ks. Macieja i ks. Daniela

O łaskę uzdrowienia dla Antoniego i Bożą opiekę dla
rodziny

O światło Ducha Św. dla Barbary i Pawła oraz
opiekę Matki Bożej dla ich dzieci

Za dusze w czyśćcu cierpiące

4:00PM All souls in purgatory (David)



Refleksje Ks. Macieja

Miłość i wyrozumiałość Chrystusa wobec grzeszników nigdy nie polegała na tolerowaniu zła. Zło zawsze niszczy tak samego grzesznika jak i całą wspólnotę. Wspólnota zatem ma obowiązek we właściwy sposób reagować na zło, jakie się w nią wkrada. Upomnienie braterskie zatem, o którym słyszymy dzisiaj w liturgii Słowa, ma mieć zawsze na względzie dobro grzesznika, czyli zażegnanie niebezpieczeństwa utraty zbawienia. Pan Jezus wyraźnie rozróżniał zło od osoby. Zło trzeba piętnować, osobę grzesznika kochać. Fragment z listu do Rzymian, który dzisiaj czytamy jest jak klucz, którym możemy otworzyć drzwi Ewangelii. Na pytanie czym mamy kierować się w sytuacjach konfliktowych, św. Paweł odpowiada – kierować trzeba się zawsze miłością. To nasz dług wobec innych. Zauważmy zatem, że gdy ktoś przeciw nam zgryzie, to Pan Jezus mówi, że mamy upomnieć go po to, aby pozyskać brata. Niesamowita prawda! Brata mamy pozyskać, nie wroga. Wielkie to wyzwanie, mówić ludziom rzeczy wymagające tak, aby z jednej strony nic nie uronić z prawdy, a z drugiej – tak upomnieć, żeby było to jednocześnie skuteczne i do przyjęcia przez innych.

W życiu jak to w życiu, są mistrzowie upominania tak w dobry jak i złym sensie. Pamiętajmy jednak, że ten kto miłuje zawsze wygrywa. Przegrywa natomiast ten, kto nienawidzi i gardzi. Miłość jest jedyną rzeczywistością, jaka się liczy w oczach Boga. Jest tak dlatego, że Bóg sam jest miłością i w postawie miłości rozpoznaje On swoje dzieci i swoją własną budowlę.

PAX,

Ks. Maciej - wasz brat i proboszcz



Fr. Matthias' Reflection

Christ's love and understanding for sinners never consisted in tolerating evil. Evil always destroys both the sinner and the entire community. Therefore, the community has the duty to respond appropriately to the evil that creeps into it. Fraternal correction, therefore, which we hear about today in the Liturgy of the Word, should always have in mind the good of the sinner, that is, averting the danger of losing salvation. Jesus clearly distinguished between evil and the person. Evil must be condemned, the sinner loved. The passage from the Letter to the Romans that we read today is like a key with which we can open the door to the Gospel. When asked what should guide us in situations of conflict, St. Paul answers: we must always be guided by love. This is our debt to others. Let us note, then, that when someone sins against us, Jesus says that we should admonish them to win over our brother. An incredible truth! We should win over our brother, not our enemy. It's a great challenge to speak to people in a way that, on the one hand, doesn't lose any of the truth, and on the other, delivers a warning that is both effective and acceptable to others.

In life, as in life, there are masters of admonition, both in the good and the bad sense. Let us remember, however, that those who love always win. Those who hate and despise lose. Love is the only reality that counts in God's eyes. This is because God Himself is love, and in an attitude of love, He recognizes His children and His own building.

PAX,

Fr. Matthias – your brother & Pastor



POLO니아

Polish Folk Song and Dance Ensemble

ZAPRASZAMY DZIECI W WIEKU PRZEDSZKOLNYM JUZ OD 2.5 LAT!

W NASZYM PROGRAMIE:

- NAUKA TANCÓW LUDOWYCH I NOWOCZESNYCH
- ŚPIEW I ZAJĘCIA MUZYCZNO RYTMICZNE
- GRY I ZABAWY
- KOLOROWE STROJE I NIEZAPOMNIANE CHWILE!

BUDUJEMY PEWNOŚĆ SIEBIE

NAWIĄZUJEMY PRZYJAŹNIE

ROZWIJAMY TALENTY

PIELĘGNUJEMY TRADYCJĘ

Dołącz do nas i bądź częścią czegoś wyjątkowego!

DOWIEDZ SIĘ WIĘCEJ!

(847) 529 - 2555 Polonia Polish Folk Song and Dance Ensemble
poloniaensemble.org poloniaensemble_chicago

REGISTRATION FOR RELIGIOUS EDUCATION PROGRAM

Standard Registration:
Monday – Friday | 9:00 AM – 4:30 PM
Location: Parish Office

SPECIAL REGISTRATION DAY
Saturday, August 22, 2026
9:00 AM – 11:00 AM
Location: School Building

Program Start Date: September 12, 2026

REJESTRACJA DO PROGRAMU NAUKI RELIGII

Zapisy:
Poniedziałek – Piątek | 9:00 – 16:30
Miejsce: Biuro Parafialne

SPECJALNY DZIEŃ REJESTRACJI
Sobota, 22 sierpnia 2026 r.
9:00 – 11:00
Miejsce: Budynek Szkolny

Data rozpoczęcia programu: 12 września 2026 r.

COMPASSION CARE

NOW AND AT THE HOUR OF OUR DEATH

Every human life is a sacred gift from God, deserving of love and protection from conception to natural death. Our response to suffering is accompaniment with **compassion + care, now until the hour of our death.**

A new law allowing physician-assisted suicide (effective Sept. 12, 2026) goes directly against our teaching that everyone is deserving of dignity, love and care through every stage of life.

Every person has dignity. Our worth is never judged by our age, health or ability.

Compassion means walking together. No one should face serious suffering or death alone.

Love never abandons. The Church accompanies individuals with prayer and compassionate care.

We're here for you if you are: facing a serious illness, caring for a loved one, making difficult medical decisions or seeking guidance rooted in Catholic teaching. **YOU ARE NOT ALONE.**

Visit Catholic Conference of Illinois at www.ilcatholic.org to:

- Understand more about the new law
- Find Frequently Asked Questions
- Research care options:
 - Palliative and hospice care
 - Advanced care options
- Download a Novena – Nine Days of Prayer

“LET ALL YOU DO BE DONE IN LOVE.”
— 1 Corinthians 16:14

Catholic Conference of Illinois

CATECHISTS NEEDED / POTRZEBNI KATECHECI

- VOLUNTEER OPPORTUNITIES: 1-8 RELIGIOUS EDUCATION**
 - Role:** Volunteer Catechist or Assistant
 - Program:** Grades 1-8 Religious Education
 - Program Start Date:** September 12, 2026
- TIME COMMITMENT**
 - Saturdays:** 2 Saturdays a Month, 9:00 - 10:45 am
 - Duration:** Over the course of 8 months
 - Sundays:** 8 Sundays Total, 12:00 - 2:00 pm
 - Duration:** Over the course of 8 months

“You’ll see the smile of God in each face and feel the reward of passing along the gift of Faith to others.”

HOW TO HELP / CONTACT INFO

VISIT: www.stpriscilla.org

CONTACT: Anna Harmata, CRE
aharmata@stpriscilla.org | 847-555-1234

ARCHDIOCESE OF CHICAGO

Getting Started as a Catechist

Beginning Your Journey of Faith and Ministry

Tuesday, September 15 | 7 – 9 p.m. | Our Lady of Mercy Parish
4432 North Troy Street, Chicago, IL 60625 (Church Hall)

Tuesday, September 22 | 7 – 9 p.m. | Online (via Teams)

SAVE THE DATE / ZAPISZ W KALENDARZU



PILGRIMAGE TO PEORIA, ILLINOIS
PIELGRZYMKA DO PEORIA, ILLINOIS

DATE / DATA
Saturday, Oct. 17, 2026
Sobota, 17 października 2026 r.



Focus: Pilgrimage to the tomb and museum dedicated to the Great Evangelizer, **Venerable Fulton Sheen** in Peoria, IL.

Cel: Pielgrzymka do grobu i muzeum poświęconego Wielkiemu Ewangelizatorowi, Czcigodnemu Czcigodnemu Arcybiskupowi Fultonowi Sheenowi w Peoria, IL.

Highlight: Beatification announced for Sept. 24, 2026 in Saint Louis.

Wydarzenie: Beatyfikacja ogłoszona na 24 września 2026 r. w Saint Louis.

SPOTKANIA MŁODZIEŻY
ST. PRISCILLA PARISH

Razem tworzymy wspólnotę!



PIERWSZE SPOTKANIE
19 WRZEŚNIA 2026
6:00-8:00 PM

PLAC PRZY SZKOLE
ST. PRISCILLA PARISH
6949 W. ADDISON ST., CHICAGO

Wspomnienia z Polski!

Zdjęcia z Polski **Wspólny grill** **Gry, zabawa i rozmowy** **Nowe znajomości i przyjaźnie** **Wiara i wartości**

DLA MŁODZIEŻY REGULARNIE UCZESTNICZĄCEJ W NASZYCH SPOTKANIACH
TYGODNIOWY POBYT W POLSCE!
CZERWIEC 2027

Przyjdź, poznaj Nas i bądź częścią naszej młodzieżowej wspólnoty!

DO ZOBACZENIA!

LITURGICAL MINISTRIES MEETING
SPOTKANIE SŁUŻBY LITURGICZNEJ



DATE:
Thursday, Sept. 17
CZWARTEK, 17 września.

TIME CZAS:
In English: 6:00 PM
(Lectors, Extraordinary Ministers of Holy Communion, Ushers)
W języku polskim: 8:15 PM
(Lektorzy, Nadzwyczajni Szafarze, Marszałkowie)

LOCATION MIEJSCE:
Lower level of the church
Sala pod kościołem

Pismo Święte
Eucharystia

Wszyscy zaangażowani w Liturgię są mile widziani! | All serving in the Liturgy are welcome!

Corpus Paulinum
Historia, teologia i nauczanie

Konferencje na temat listów Św. Pawła.

1 i 3 niedziela
miesiąca godz. 7:00
wieczorem (po Mszy
Św. o godz. 6:00)

Kościół Św. Pryscylly
6949 W Addison St,
Chicago, IL 60634

Prowadzi:
Ks. Proboszcz
Maciej Galle

Więcej informacji
pod numerem
224 436 2139



Janice Arnet—Orlando Arroyo—Carlito & Nora Avanzado—Joe Bargi—Beata—Lorraine Belokon—Dorothy Cascio—Agripina Diaz Chaidez—Rosario Cruz—Anita Diaz—Cheryl DuPlantis—Denise DuPlantis—Jan Drożdż—Aneta Grzesiak—Jean Hanisko—Jennifer Hebda—Mrs. Marilyn Huffnus—Andrew Jennings—Theresa Johnsen—Carrie Kacen—Marie Kane—Thaddeus Kapica—Janet Kaplan—Zuzanna Karwowska-Rafał—Maureen Kearney—Sharon Kroll—Helen Kumiega—Antoni Kurzac—Maria Lech—Luke—Mary Lund—Maciek—Michael Manczko—Barbara McDonald—Jerzy Michalski—Betty Mijatov—Norbert Mirek—Gwen Moncada—Barbara Moritz—Antoni Nierzejewski—Carol Niewinski—Joe Nowik Jr.—Sophie Nowik—Anna Oracz—Henry Orr—Robert Ostrowski—David Pawson—Urszula Pis—Marge Reavis—Alice Reckmann—James Reibel—Joe Robertson—David Rodriguez—Aurora Alvarado Rodriguez—Augusto Sandoval—Danielle Sarna—Andrew Slipkevich—Travis Richard Stevens—Gina Swensen—Agnieszka Lendzion Szabat—Mari Temby—John Trawicki—Ann Vincent—Roger Vlasos—Anton & Kathy Voelker—Rosemarie Wegner—Jola Wolfe—Carla and Adam—Jaymee Yamzon—Rich Youns—Barbara Youns

If you would like a name added or removed from our Parish Prayer List, please call or email the parish office.



Stewardship & Giving

Weekly Offering

August 30, 2026

Total Weekend Collections \$8,920.64

Thank you for your continued support of our parish!



POROZMAWIAJMY O WIERZE

23 Niedziela Zwykła – Rok A

W kontekście tekstów biblijnych	
Ez 33, 7-9	Jesteś stróżem: upominaj i ratuj.
Ps 95	Jeśli dziś usłyszycie Jego głos, nie zatwardzajcie serc.
Rz 13, 8-10	Miłość jest wypełnieniem Prawa.
Mt 18, 15-20	Braterskie upomnienie, modlitwa i obecność Chrystusa we wspólnocie.

Zatrzymaj się nad Słowem Bożym i odkryj, jak niedzielne czytania uczą nas odpowiedzialności, miłości i wspólnoty w Chrystusie.

NOWY ODCINEK

Saint Priscilla Chicago
Transmitowany na YouTube

ŚŁUCHAJ, ROZWAŻAJ, ŻYJ SŁOWEM BOŻYM

Wish to donate to our parish online?

Visit our website and donate through Faith Direct.

<https://www.stpriscilla.org/donacje-online/>



Jeśli chcesz przekazać donację na naszą parafię online, możesz wejść na tą stronę:

<https://www.stpriscilla.org/donacje-online/>

Thank you for your generosity!



WEEKEND MASSES:

Saturday Evening: 4:00 PM
Sunday: 8:30 AM & 12:30 PM

NIEDZIELNE MSZE W JĘZYKU POLSKIM:
10:30 AM & 6:00 PM

WEEKDAY MASSES:

Monday - Saturday: 8:00 AM

**MSZE ŚW. W JĘZYKU POLSKIM
W CIĄGU TYGODNIA:**

Poniedziałek - Piątek: 7:30 PM
Sobota: 9:00 AM



Mariola Kulpa

Broker, Parishioner

Chicagoland Brokers

773-203-1420

mariolahomes@gmail.com



Mary's Cleaning Service



We Clean Homes,
Apartments, Condos
and Townhouses

(773) 685-4539

Parishioner

Let Go.
Let God.



ADVANCED WINDOW CORP.



SHOWROOM HOURS:

M-F: 7:00-4:00 | Sat: 7:00-12:00

773-230-8509



PARKWAY BANK

What A Community Bank Should Be.

Serving the community since 1964!

23 Chicagoland locations, including:

- ♦ 4800 N. Harlem Ave, Harwood Hts
- ♦ 4646 N. Cumberland Ave, Chicago
- ♦ 2520 N. Harlem Ave, Elmwood Pk

888-498-9800

parkwaybank.com

Member FDIC

MY 32 PEARLS

General Dentistry



A warm smile is the universal language of kindness.

Maria Borzecka D.D.S.

(708) 669-7359

4550 N. Harlem Ave., Harwood Heights, IL



Summer Special

\$79.95

Furnace or Central Air

16 pt. Clean & Tune

NEW CENTRAL AIR
Starting at \$2,895!

Never
miss our
bulletin!

Get this bulletin
delivered straight
to your inbox
every week.

Scan to subscribe on
parishesonline.com



YOUR NEIGHBORHOOD
DESTINATION FOR
Unforgettable Events

708-831-5596

www.hkbanquethall.com

6845 W Addison St. Chicago, 60634

Graduation Parties and Summer Events

Special Rates
Available



**WHITE EAGLE
REMODELING**



Roofing • Siding • Windows
Free Estimates • Family Owned
LICENSED, BONDED, INSURED

www.WhiteEagleRemodeling.com

Call for
Parishioner
Discount
773.742.4402

Senior/Veteran Discounts

24 Hour Service



MAJOR CREDIT CARDS ACCEPTED

773-237-5724

IF YOU LIVE ALONE

MDMedAlert!

**\$1 Less Than
a day**

- ✓ Ambulance/Police
- ✓ Family/Friends
- ✓ GPS & Fall Alert*

CALL NOW! 800.809.3570

md-medalert.com



BELMONT FUNERAL HOME

7120 W. Belmont Ave
(773) 286-2500

www.belmontfuneralhome.com



Pre-Arranged
Funerals
Cremation Services
Available
Mowimy Po Polsku

Family Owned for Over 65 Years



773-282-3930

Open 9 TO 5
Monday - Saturday

superiornutchicago.com

6620 W. Irving Park Road Chicago IL 60634



Advertise Here!

Contact Timothy Brinckerhoff

tbrinckerhoff@4LPi.com
(800) 950-9952 x5150

**Ed the Plumber
Ed the Carpenter**

773.471.1444

Best Work • Best Rates
PARISHIONER DISCOUNT



For ad info. call 1-800-950-9952 • www.4lpi.com

St. Priscilla Catholic Church, Chicago, IL

01-4111